

Datganiad costau (rhwymedi ariannol)

--

(enw'r parti)

y Ceisydd

yr Atebydd

I'w lenwi gan y parti perthnasol	
Enw'r llys	Rhif yr achos
Enw'r Ceisydd	
Enw'r Atebydd	

Datganiad costau sy'n ymwneud â'r cais am rhwymedi ariannol i'w wrando ar:

D	D	/	M	M	/	B	B	B	B
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Sylwer: yn ôl y rheolau, rhaid darparu gwybodaeth lawn am gostau ar gyfer y llys

(Peidiwch â chynnwys yma gostau sy'n berthnasol i agweddau eraill o'r achos, er enghraifft, yr achos ysgaru neu bartneriaeth sifil, materion sy'n ymwneud â phlant, gwaharddebau, ayb.)

Disgrifiad o'r sawl sy'n ennill ffi:

(a) Enw:

Statws:

Cyfradd yr awr a hawllir: £

(b) Enw:

Statws:

Cyfradd yr awr a hawllir: £

(c) Enw:

Statws:

Cyfradd yr awr a hawllir: £

(d) Enw:

Statws:

Cyfradd yr awr a hawllir: £

Statement of costs (financial remedy)

of

--

(name of party)

the Applicant

Respondent

To be completed by the relevant party	
Name of court	Case No.
Name of Applicant	
Name of Respondent	

Statement of costs relating to the financial remedy application for hearing on:

D	D	/	M	M	/	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Please Note: it is a requirement of the rules to provide full costs information to the court

(Do not include here costs incurred in respect of other aspects of the case, for example, the divorce or civil partnership proceedings, children matters, injunctions, etc.)

Description of fee earner:

(a) Name:

Status:

Hourly rate claimed: £

(b) Name:

Status:

Hourly rate claimed: £

(c) Name:

Status:

Hourly rate claimed: £

(d) Name:

Status:

Hourly rate claimed: £

parhau dros y dudalen ⇨

continued over the page ⇨

Crynodeb o'r Datganiad costau

Summary of costs statement

		Cyfraddau a bennwyd ar gyfer gwasanaethau sy'n cael nawdd cyhoeddus Prescribed rates for publicly funded services £	Cyfradd indemniad Indemnity rate £
Cyfanswm Adran A (Blwch 7)	Total Section A (Box 7)		
Cyfanswm Adran B (Blwch 14)	Total Section B (Box 14)		
Cyfanswm Adran C (Blwch 21)	Total Section C (Box 21)		
Cyfanswm Adran D (Blwch 25)	Total Section D (Box 25)		
Cyfanswm Adran E (Blwch 26) (os llenwyd hi)	Total Section E (Box 26) (if completed)		
Cyfanswm Llawn (A+B+C+D+E)	Grand Total (A+B+C+D+E)		
Nodwch beth sydd wedi ei dalu tuag at y cyfanswm uchod.	State what has been paid towards the grand total above.		
Swm unrhyw gyfraniadau a dalwyd gan y cleient sy'n derbyn cymorth arian cyhoeddus tuag at y gwasanaethau.	Amount of any contributions paid by the funded client towards their publicly funded services.		

Llofnod y cyfreithiwr
(neu'r parti, os nad oes ganddo gynrychiolydd)

Dyddiad / /

Enw ffyrm y cyfreithwyr

Cyfeirnod

Signature of solicitor
(or party, if not represented)

Dated / /

Name of firm of solicitors

Reference

Adran A:

Costau â gododd yn sgil yr achos rhwymedi ariannol
cyn cyflwyno Ffurflen A

Section A:

Costs incurred in the financial remedy proceedings
prior to issue of Form A

Rhan 1

Part 1

		Cyfraddau a bennwyd ar gyfer gwasanaethau sy'n cael nawdd cyhoeddus Prescribed rates for publicly funded services £	Cyfradd indemniad Indemnity rate £
1. Rhwymedi ariannol - costau cyfreithwyr (gan gynnwys TAW) yn sgil gwaith unrhyw gyfreithwyr blaenorol.	1. Financial remedy solicitors' costs (including VAT) incurred by any previous solicitors.		
2. Rhwymedi ariannol - costau cyfreithwyr (gan gynnwys TAW) yn sgil gwaith y cyfreithwyr cyfredol.	2. Financial remedy solicitors' costs (including VAT) incurred by the current solicitors.		
3. Taliadau (gan gynnwys TAW, os yw hynny'n briodol) yn sgil gwaith unrhyw gyfreithwyr blaenorol.	3. Disbursements (including VAT, if appropriate) incurred by any previous solicitors.		
4. Taliadau (gan gynnwys TAW, os yw hynny'n briodol) yn sgil gwaith y cyfreithwyr cyfredol.	4. Disbursements (including VAT, if appropriate) incurred by current solicitors.		
5. Holl ffioedd y cwmsler (gan gynnwys TAW).	5. All counsel's fees (including VAT).		
Is-gyfanswm	Sub-Total		

Rhan 2

Part 2

6. Ychwanegwch unrhyw gostau cleient preifat blaenorol (mewn achosion sy'n derbyn nawdd cyhoeddus yn unig).	6. Add any private client costs previously incurred (in publicly funded cases only).		
7. Cyfanswm Adran A	7. Total of Section A		

Adran B:

Costau a gododd yn sgil yr achos rhwymedi ariannol ar ôl cyflwyno Ffurflen A hyd at a chan gynnwys apwyntiad FDR (neu, os na chafwyd un, dyddiad y Ffurflen H diweddaraf).

Section B:

Costs incurred in the financial remedy proceedings after issue of Form A up to and including FDR appointment (or, if none, the date of the last Form H).

Rhan 3

Part 3

		Cyfraddau a bennwyd ar gyfer gwasanaethau sy'n cael nawdd cyhoeddus Prescribed rates for publicly funded services £	Cyfradd indemniad Indemnity rate £
8. Rhwymedi ariannol - costau cyfreithwyr (gan gynnwys TAW) yn sgil gwaith unrhyw gyfreithwyr blaenorol.	8. Financial remedy solicitors' costs (including VAT) incurred by any previous solicitors.		
9. Rhwymedi ariannol - costau cyfreithwyr (gan gynnwys TAW a chostau'r gwrandawriad cyfredol) yn sgil gwaith y cyfreithwyr cyfredol.	9. Financial remedy solicitors' costs (including VAT and costs of the current hearing) incurred by the current solicitors.		
10. Taliadau (gan gynnwys TAW, os yw hynny'n briodol) yn sgil gwaith unrhyw gyfreithwyr blaenorol.	10. Disbursements (including VAT, if appropriate) incurred by any previous solicitors.		
11. Taliadau (gan gynnwys TAW, os yw hynny'n briodol) yn sgil gwaith y cyfreithwyr cyfredol.	11. Disbursements (including VAT, if appropriate) incurred by current solicitors.		
12. Holl ffioedd y cwnsler (gan gynnwys TAW).	12. All counsel's fees (including VAT).		
Is-gyfanswm	Sub-Total		

Rhan 4

Part 4

13. Ychwanegwch unrhyw gostau cleient preifat blaenorol (mewn achosion sy'n derbyn nawdd cyhoeddus yn unig).	13. Add any private client costs previously incurred (in publicly funded cases only).		
14. Cyfanswm Adran B	14. Total of Section B		

Adran C:

Costau a gododd yn sgil yr achos rhwymedi ariannol **ar ôl** yr apwyntiad FDR (neu, os na chafwyd un, dyddiad y Ffurflen H diweddaraf) hyd at ddyddiad y ffurflen hon.

Rhan 5

Section C:

Costs incurred in the financial remedy proceedings **after** FDR appointment (or, if none, the date of the last Form H) up to the date of this form.

Part 5

		Cyfraddau a bennwyd ar gyfer gwasanaethau sy'n cael nawdd cyhoeddus Prescribed rates for publicly funded services £	Cyfradd indemniad Indemnity rate £
15. Rhwymedi ariannol - costau cyfreithwyr (gan gynnwys TAW) yn sgil gwaith unrhyw gyfreithwyr blaenorol.	15. Financial remedy solicitors' costs (including VAT) incurred by any previous solicitors.		
16. Rhwymedi ariannol - costau cyfreithwyr (gan gynnwys TAW) yn sgil gwaith y cyfreithwyr cyfredol.	16. Financial remedy solicitors' costs (including VAT) incurred by the current solicitors.		
17. Taliadau (gan gynnwys TAW, os yw hynny'n briodol) yn sgil gwaith unrhyw gyfreithwyr blaenorol.	17. Disbursements (including VAT, if appropriate) incurred by any previous solicitors.		
18. Taliadau (gan gynnwys TAW, os yw hynny'n briodol) yn sgil gwaith y cyfreithwyr cyfredol.	18. Disbursements (including VAT, if appropriate) incurred by current solicitors.		
19. Holl ffioedd y cwnsler (gan gynnwys TAW). (Ni ddylid cynnwys ffioedd y cwnsler ar gyfer y gwrandawriad terfynol yma, ond yn hytrach eu rhoi yn Adran D).	19. All counsel's fees (including VAT). (Counsel's fees for final hearing should not be included here, but given in Section D.)		
Is-gyfanswm	Sub-Total		

Rhan 6

Part 6

20. Ychwanegwch unrhyw gostau cleient preifat blaenorol (mewn achosion sy'n derbyn nawdd cyhoeddus yn unig).	20. Add any private client costs previously incurred (in publicly funded cases only).		
21. Cyfanswm Adran C	21. Total of Section C		

parhau dros y dudalen ⇨

continued over the page ⇨

Adran D:

Amcangyfrif o'r costau a ddisgwylir ac a wariwyd yn yr achos rhwymedi ariannol **ar ôl** dyddiad y ffurflen hon hyd at ddiwedd y gwrandawriad terfynol.

Rhan 7

		Cyfraddau a bennwyd ar gyfer gwasanaethau sy'n cael nawdd cyhoeddus Prescribed rates for publicly funded services £	Cyfradd indemniad Indemnity rate £
22. Rhwymedi ariannol – costau cyfreithwyr (gan gynnwys TAW).	22. Financial remedy solicitors' costs (including VAT).		
23. Taliadau (gan gynnwys TAW, os yw hynny'n briodol).	23. Disbursements (including VAT, if appropriate).		
24. Holl ffioedd y cwnsler (gan gynnwys TAW). (Rhaid cynnwys yma ffioedd y cwnsler ar gyfer y gwrandawriad terfynol.)	24. All counsel's fees (including VAT). (Counsel's fees for final hearing should be included here.)		
25. Cyfanswm Adran D	25. Total of Section D		

Section E:

Amcangyfrif o'r costau i'w gwario i roi'r gorchymyn arfaethedig am y rhwymedi ariannol ar waith.

(Sylwer: Dim ond y costau y gwyddys neu y rhagwelir y byddant yn codi wrth roi'r gorchymyn ar waith y dylid eu cynnwys. Os dim ond gwaith trawsgludo sydd dan sylw, nid yw'r cyfraddau a bennwyd ar gyfer gwasanaethau sy'n cael nawdd cyhoeddus yn berthnasol).

Part 8

		Cyfraddau a bennwyd ar gyfer gwasanaethau sy'n cael nawdd cyhoeddus Prescribed rates for publicly funded services £	Cyfradd indemniad Indemnity rate £
26. Cyfanswm Adran E (Amcangyfrif o gyfanswm costau rhoi'r gorchymyn arfaethedig ar waith)	26. Total of Section E (Total estimated costs of implementing proposed order)		

Section D:

Estimate of costs expected and incurred in the financial remedy proceedings **after** the date of this form up to the end of the final hearing.

Part 7

Section E:

Estimate of costs to be incurred in implementing proposed order for the financial remedy.

(Note: Include only those costs which it is known or anticipated will be incurred in giving effect to the order. If the work to be carried out is only conveyancing, the prescribed rates for public funding services do not apply.)

Part 8